



OV-1431

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /
DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES /
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ /
RÉZSEGEK LEÍRÁSA



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

Surface are liable to get hot during use.

PARTS DESCRIPTION

1. Glass door
2. Temperature control button
3. Time control button
4. Indicator light
5. Grid
6. Baking tray
7. Handle

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage: 220V-240V 50/60Hz)
- Wash before using the device for the first time all loose parts in warm soapy water. Rinse and dry thoroughly below. These parts are also dishwasher safe.
- Always place the unit on a flat stable surface and ensure at least 30 cm. free space around the unit. This device is not suitable for outdoor installation or use. Place the device on a safe place. Not too close to a wall, the wall can burn or discolour. Please make sure that curtains or something like that, not make contact with the device. Put nothing between the bottom of the device and the surface on which you place the device in order to prevent this will burn.
- Food, like bread, pizza and meat which is baked too long in the oven can burn; this can be prevented by checking the food in the oven regularly and not to stay too long in an enabled oven. Never heat food in jars or cans directly in the oven, the heat could explode and cause injury. Always use oven-proof bowls and plates.
- The oven may at first use spread some smell and smoke, this is normal, so use the device in a well ventilated area.
- CAUTION: the exterior of the device will get hot also. Avoid any physical contact, you can seriously injure. Always use the handle to the glass door to open the oven.
- Use of accessories
- Use the grid to prepare dry foods such as bread and pizza.
- The baking tray is suitable for cooking food which fat is released, such as meat and chicken dishes. The baking tray can only be placed on the grid.

USE

- Place the grid, or the grid and the baking tray both in the oven. These can be placed at different positions.
- Use the temperature control knob to set the desired temperature.
- Use the time setting use the time control knob, depending on the dish to prepare. The maximum time setting is 60 minutes, the minimum time setting is 2 minutes.
- The red indicator light illuminates. When the device has reached the setting time, the indicator light turns off and the device gives an audio signal. Always use the provided handle to the grid or the baking tray to get it out of the oven.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove the plug from the outlet and let the device cool down. Wash all parts in warm soapy water. Rinse and dry thoroughly. These parts are also dishwasher safe. Clean the exterior with a damp cloth. Clean the inside of the device with a mild detergent or dedicated oven cleaner.
- Clean the outside with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners. Steel wool or a scouring pad as this will damage the device. Do not immerse in water or other liquid.
- Never immerse the device in water or other liquid. Do not place the device in the dishwasher to clean. If the inside of the oven is contaminated, boil and bake process can take longer time than normal.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmoniteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevraagd te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.

Surface are liable to get hot during use.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Glazen deur
2. Temperatuurregeling
3. Tijdsregelaar
4. Indicator lampje
5. Rooster
6. Bakplaat
7. Handvat

VORHEREERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Opmerking: controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage: 220V-240V 50/60Hz)
- Reinig het eerste gebruik van het apparaat alle losse onderdelen in warm sop. Verwolg grondig en droog af. Deze onderdelen zijn tevens voorzien van een handvat.
- Plaats het apparaat altijd op een vaste, stabiel oppervlak. Zorg voor minimaal 30 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is geschikt voor installatie in gebruik buitenhuis. Plaats het apparaat op een veilige plek. Niet te dicht bij een muur, de muur kan verbranden of verkleuren. Zorg ervoor dat gordijnen of dergelijke niet in contact komen met het apparaat. Plaats niets tussen de onderkant van het apparaat en het oppervlak waarop het apparaat staat om te voorkomen dat dit zal verbranden.

- Etenswaren, zoals brood, pizza en vlees, die te lang in de oven werden gebakken, kunnen verbranden. Dit kan worden voorkomen door de etenswaren in de oven regelmatig te controleren en niet te lang in de ingeschakelde oven te laten. Verwarm etenswaren in potten of blikken nooit direct in de oven. De etenswaren kunnen door de hitte exploderen en letsel veroorzaken. Gebruik altijd ovenbestendige schalen en bordjes.
- De oven kan bij het eerste gebruik wat geur en rook verspreiden. Dit is normaal. Gebruik het apparaat dan ook in een goed geventileerde ruimte.

LET OP: De buitenkant van het apparaat wordt heel hot. Vermijd ieder lichaamelijk contact om ernstig letsel te voorkomen. Gebruik altijd de handgreep aan de glazen deur om de oven te openen.

Gebruik van de accessoires

- Gebruik het rooster voor het bereiden van droge etenswaren, zoals brood en pizza.
- Het bakplaat is geschikt voor het bereiden van voedsel waarbij het vrijkomt, zoals vlees- en kipgerechten. Het bakplaat kan uitsluitend op het rooster worden geplaatst.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Porte vitrée
2. Thermostat
3. Témoin du Timer activé
4. Indicateur lumineux
5. Grille
6. Plateau de cuisson
7. Poignée

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez le câble d'alimentation dans la prise. (Remarque : Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Voltage : 220 V-240 V 50-60 Hz)
- Avant la première utilisation, lavez toutes les pièces détachables de l'appareil dans l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez soigneusement en dessous. Ces pièces sont également lavables en vaisselle.

GEBRUIK

- Plaats het rooster met het bakplaat in de oven. Zij kunnen op verschillendestanden worden geplaatst.
- Gebruik de temperatuurregelpot om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Gebruik de tijdsregelaar om de gewenste tijd in te stellen, naargelang het te bereiden gerecht. De maximale tijdstelling is 60 minuten, de minimale tijdstelling is 2 minuten.
- Het rode indicatielampje brandt. Als het apparaat de ingestelde tijd bereikt heeft, gaat het indicatielampje uit en klinkt er een geluidssignaal. Gebruik altijd de meegeleverde handgreep om het rooster of het bakplaat uit de oven te halen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen. Reinig alle onderdelen in warm sop. Grondig spoelen en afdrogen. Deze onderdelen zijn tevens vaatwasserbestendig. Reinig de buitenkant met een vochtige doek. Reinig de binnenkant van het apparaat met een middel schadeloosstellend of een speciaal hulpmiddel bestendige reiniger.
- Reinig de buitenkant met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve schurende reinigingsmiddelen, staalvlokken of schuurspons; dit beschadigt het apparaat. Niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Plaats het apparaat voor reiniging niet in de vaatwasser. Indien de binnenkant van de oven vervuld is, kan het kook- en bakproces langer duren dan normaal.

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishouden worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attenderen u hierop. De buitenkant moet worden gereinigd met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve schurende reinigingsmiddelen, staalvlokken of schuurspons; dit beschadigt het apparaat. Niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Plaats het apparaat voor reiniging niet in de vaatwasser. Indien de binnenkant van de oven vervuld is, kan het kook- en bakproces langer duren dan normaal.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Retirez le cordon d'alimentation de l'appareil et le laisser refroidir. Nettoyez toutes les pièces à l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez soigneusement. Ces pièces sont également lavables en vaisselle. Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide. Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un détergent doux ou un nettoyant spécial pour four.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyant fort ou abrasif, de tampon à récurer ou de paillasse de fer, qui pourraient endommager l'appareil. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Le voyant lumineux rouge s'allume. Lorsque la durée définie est écoulée, le voyant lumineux s'éteint et l'appareil émet un signal audio. Utilisez toujours la poignée fournie pour extraire la grille ou le plateau de cuisson du four.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance si'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance si'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.
- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.

ENvironnement

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.
- Support Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu !

- Placez toujours l'unité sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'unité d'au moins 30 cm. Cet appareil n'est pas adapté à une installation ou un usage à l'extérieur. Placez l'appareil à un endroit sûr. Pas trop près du mur qui pourrait brûler ou se décolorer. Assurez-vous qu'aucun rideau, ou similaire, n'est en contact avec l'appareil. Ne laissez rien entre le fond de l'appareil et la surface sur laquelle il est placé pour éviter les brûlures.
- S'ils cuisent trop longtemps au four, les aliments comme le pain, la pizza et la viande risquent de brûler. Pour l'éviter, il vous suffit de jeter régulièrement un œil sur les aliments au four et de ne pas les laisser trop longtemps dans un four allumé. Ne chauffez jamais des aliments en pot ou en boîte directement au four. En chauffant, ils risquent d'exploser et de brûler. Utilisez toujours des bols et des plaques adaptés au four.
- Le four peut émettre de la fumée ou une odeur particulière lors de sa première utilisation. Ceci est normal mais il est préférable de l'utiliser dans une pièce bien ventilée.
- ATTENTION : l'extérieur de l'appareil est aussi chauffé. Évitez tout contact physique pouvant vous blesser gravement. Utilisez toujours la poignée de la porte vitrée pour ouvrir le four.

Utilisation des accessoires

- Utilisez la grille pour préparer des aliments secs tels que pain ou pizza.
- Le plateau de cuisson est adapté à la cuisson des aliments libérant de la graisse, ainsi que les pl

implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando funcione el aparato.
- El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

La superficie puede calentarse durante el uso.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Puerta de cristal
- Botón de control de la temperatura
- Botón de temporizador
- Indicador luminoso
- Rejilla
- Bandeja de horneado
- Mango

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que el voltaje indicado en el dispositivo coincide con el voltaje local antes de conectar el dispositivo. Voltaje 220V-240V 50/60Hz)
- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, lave todas las piezas sueltas con agua templada y jabón. Enjuáguelas y séquelas bien. Estas partes se pueden lavar en el lavavajillas.
- Siempre coloque la unidad sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 30 cm de espacio libre alrededor de la misma. Este dispositivo no es adecuado para la instalación o el uso en exterior. Coloque el dispositivo en un lugar seguro. No demasiado cerca de una pared; la pared puede quemarse o decolorarse. Asegúrese de que las cortinas o elementos similares no entren en contacto con el dispositivo. No ponga nada entre el fondo del dispositivo y la superficie sobre la que coloca el dispositivo para evitar que se queme.
- Los alimentos como pan, pizza y carne que se cocinan durante demasiado tiempo en el horno pueden quemarse; esto puede evitarse comprobando periódicamente los alimentos que están en el horno y no dejándolos demasiado tiempo en el horno encendido. Nunca caliente alimentos en botes o latas directamente en el horno, el calor podría hacerlos explotar provocando lesiones. Utilice siempre fuentes y platos resistentes al calor.
- La primera vez que se use, el horno puede soltar algo de olor y humo, esto es normal, lo ideal es utilizar el dispositivo en una zona bien ventilada.
- PRECAUCIÓN:** el exterior del dispositivo también se calienta. Evite cualquier contacto directo ya que puede resultar herido de gravedad. Utilice siempre la asa de la puerta de cristal para abrir el horno.

Utilización de accesorios

- Utilice la rejilla para preparar alimentos secos como pan y pizza.
- La bandeja de horneado es adecuada para cocinar alimentos que sueltan grasas, como platos de carne y pollo. La bandeja de horneado solo puede colocarse sobre la rejilla.
- Coloque la rejilla o la rejilla y la bandeja de horneado en el horno. Se pueden colocar en distintas posiciones.
- Utilice la perilla de control de temperatura para seleccionar la temperatura deseada.
- Para seleccionar el tiempo utilice la perilla de control de tiempo, dependiendo del plato a preparar. La configuración máxima de tiempo es de 60 minutos, la configuración mínima de tiempo es de 2 minutos.
- El indicador luminoso rojo se ilumina. Cuando el dispositivo haya alcanzado la temperatura deseada, la luz indicadora se apagará y sonará una señal auditiva. Utilice siempre la asa proporcionada para sacar del horno la bandeja de horneado o la rejilla.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe la unidad de la fuente de alimentación y deje enfriar el horno. Lave todas las piezas en agua templada con jabón. Enjuáguelas y séquelas inmediatamente. Estas partes se pueden lavar en el lavavajillas. Limpie el exterior con un paño húmedo. Limpie el interior del dispositivo con un detergente suave o con un limpiador específico de hornos.
- Limpie el exterior con un paño húmedo. Nunca utilice limpiadores fuertes y abrasivos, lana de acero o estropajos, pues dañarán el aparato. No lo sumerja en agua ni otros líquidos.
- No sumerja nunca el dispositivo en agua ni otros líquidos. No introduzca el aparato en el lavavajillas para limpiarlo. Si el interior del horno estuviese contaminado, los procesos de hervido y horneado puede llevar más tiempo del normal.

MEDIO AMBIENTE

- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, ou seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.

- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.

- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e o respectivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Mantenha o aparelho e o respectivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.

A superfície poderá aquecer durante a utilização.

DESCRIPÇÃO DAS PEÇAS

- Porta de vidro
- Botão de controlo da temperatura
- Botão de controlo de tempo
- Luz indicadora
- Grelha
- Tabuleiro para cozer
- Pega

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o dispositivo, certifique-se de que a tensão indicada no dispositivo corresponde à tensão local. Tensão 220V-240V 50/60Hz)
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, lave todas as peças sueltas com água quente e detergente. Enxágue e seque cuidadosamente por baixo. Estas peças podem ser lavadas na máquina de lavar loiça.
- Coloque sempre a unidade sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 30 cm de espaço livre à volta da mesma. Este aparelho não é adequado para instalação ou utilização no exterior. Coloque o aparelho num local seguro. Não coloque demasiado próximo de uma parede, pois esta pode ficar queimada ou perder a cor. Certifique-se de que não existem cortinas ou outros artigos do género em contacto com o aparelho. Não coloque nunca a parte inferior do aparelho e a superfície onde vai colocá-lo, para evitar que se queime.

- Os alimentos como, por exemplo, pão, pizza e carne, que sejam cozinhados durante demasiado tempo no forno podem queimar-se; isto pode ser evitado verificando regularmente os alimentos no forno e não permitindo que fiquem demasiado tempo num forno ligado. Nunca aqueça alimentos em frascos ou latas directamente colocados no forno, pois estes poderão explodir com o calor e provocar ferimentos. Utilize sempre recipiente que possa ser colocado ao forno.

La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.

DESCRIVENDO AS PARTES

- Porta de vidro
- Pulsante de controlo da temperatura
- Pulsante controlo do tempo
- Spia dell'indicatore
- Griglia
- Teglia
- Impugnatura

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Retire o aparelho e os acessórios da embalagem. Rimova as fitas adesivas, a película protetora e o plástico da embalagem.
- Insira o cabo de alimentação na tomada. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata nell'apparecchio corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220 V-240 V 50/60 Hz)

- Prima di utilizzare per la prima volta il dispositivo,lavare tutte le parti mobili in acqua e saponio. Sciacquare e asciugare accuratamente. Queste parti sono lavabili anche in lavastoviglie.

Posizionare sempre l'unità su una superficie plana stabile e assicurare un minimo di 30 cm di spazio libero intorno. Questo dispositivo non è ideone all'uso a installazione all'interno. Collegare il dispositivo su una superficie sicura. Non troppo vicino a una parete; la parete può bruciare o colorire. Assicurarsi che tende o simili non entrino in contatto con il dispositivo. Non porre alcun oggetto tra la base del dispositivo e la superficie di installazione del dispositivo per evitare che bruci.

- Il cibo, come pane, pizza e carne cotto troppo a lungo nel forno può bruciare; ciò può essere evitato controllando il cibo nel forno regolarmente e non lasciandolo troppo a lungo nel forno acceso. Non scaldare mai cibo in barattoli o scatole direttamente nel forno, il calore potrebbe provocare l'esplosione e causare lesioni. Usare sempre piatti e piatti da forno.

- Il forno può diffondere un po' di cattivo odore e fumo al primo utilizzo, ciò è normale quindi usare il dispositivo in un luogo ben ventilato.

- ATTENZIONE: viene riscaldata anche la parte esterna del dispositivo. Evitare ogni contatto fisico, rischio di gravi lesioni. Per aprire il forno utilizzare sempre la maniglia posta sullo sportello in vetro.

Utillizzare la griglia per preparare alimenti secos como pão e pizza.

- O tabuleiro é adequado para cozinhar alimentos que libertem gordura como, por exemplo, pratos de carne vermelha e frango. O tabuleiro apenas pode ser colocado na grelha.

Coloque a grelha ou a grelha e o tabuleiro no forno. Podem ser colocados em diferentes posições.

Utilize o botão de controlo de temperatura para definir a temperatura pretendida.

Para a definição do tempo utilize o botão de controlo de tempo, dependendo do prato a preparar. A definição máxima de tempo é de 60 minutos, a definição mínima de tempo é de 2 minutos.

A luz indicadora vermelha acende-se. Quando o aparelho atingir o tempo definido, a luz indicadora apaga-se e o aparelho emite um sinal sonoro. Utilize sempre a pega fornecida para tirar do forno a grelha ou o tabuleiro para cozer.

Utillizar a grelha para preparar alimentos secos como pão e pizza.

O tabuleiro é adequado para cozinhar alimentos que libertem gordura como, por exemplo, pratos de carne vermelha e frango. O tabuleiro apenas pode ser colocado na grelha.

Utillizar a grelha ou a grelha e o tabuleiro no forno. Podem ser colocados em diferentes posições.

Utilize o botão de controlo de temperatura para definir a temperatura pretendida.

Para a definição do tempo utilize o botão de controlo de tempo, dependendo do prato a preparar. A definição máxima de tempo é de 60 minutos, a definição mínima de tempo é de 2 minutos.

A luz indicadora vermelha acende-se. Quando o aparelho atingir o tempo definido, a luz indicadora apaga-se e o aparelho emite um sinal sonoro. Utilize sempre a pega fornecida para tirar do forno a grelha ou o tabuleiro para cozer.

Utillizar a grelha para preparar cibi secchi come pane e pizza.

O leccarda é adaptada para a preparação de cibos que rilascia grasso, como pratos de carne e pollo. La leccarda può essere collocata sulla griglia.

Utillizar a grelha ou a grelha e a leccarda no forno. Possono essere collocate in posizioni diverse.

Impostare la manopola di controllo della temperatura per impostare la temperatura desiderata.

Impostare a manopola de controlo do tempo para definir o tempo pretendido.

A luz de indicação vermelha acende-se. Quando o aparelho atingir o tempo impostado, a luz de indicação se apaga.

Utillizar a grelha ou a grelha e a leccarda no forno. Possono essere collocate in posizioni diverse.

Impostare la manopola di controllo della temperatura per impostare la temperatura desiderata.

Impostare a manopola de controlo do tempo para definir o tempo pretendido.

A luz de indicação vermelha acende-se. Quando o aparelho atingir o tempo impostado, a luz de indicação se apaga.

Utillizar a grelha ou a grelha e a leccarda no forno. Possono essere collocate in posizioni diverse.

Impostare la manopola di controllo della temperatura para definir a temperatura desiderada.

Impostare a manopola de controlo do tempo para definir o tempo pretendido.

A luz de indicação vermelha acende-se. Quando o aparelho atingir o tempo impostado, a luz de indicação se apaga.

Utillizar a grelha ou a grelha e a leccarda no forno. Possono essere collocate in posizioni diversas.

Impostare la manopola di controllo della temperatura para definir a temperatura desiderada.

Impostare a manopola de controlo do tempo para definir o tempo pretendido.

A luz de indicação vermelha acende-se. Quando o aparelho atingir o tempo impostado, a luz de indicação se apaga.

Utillizar a grelha ou a grelha e a leccarda no forno. Possono essere collocate in posizioni diversas.

Impostare la manopola di controllo della temperatura para definir a temperatura desiderada.

Impostare a manopola de controlo do tempo para definir o tempo pretendido.

A luz de indicação vermelha acende-se. Quando o aparelho atingir o tempo impostado, a luz de indicação se apaga.

Utillizar a grelha ou a grelha e a leccarda no forno. Possono essere collocate in posizioni diversas.

Impostare la manopola di controllo della temperatura para definir a temperatura desiderada.

Impostare a manopola de controlo do tempo para definir o tempo pretendido.

A luz de indicação vermelha acende-se. Quando o aparelho atingir o tempo impostado, a luz de indicação se apaga.

Utillizar a grelha ou a grelha e a leccarda no forno. Possono essere collocate in posizioni diversas.

Impostare la manopola di controllo della temperatura para definir a temperatura desiderada.

Impostare a manopola de controlo do tempo para definir o tempo pretendido.

A luz de indicação vermelha acende-se. Quando o aparelho atingir o tempo impostado, a luz de indicação se apaga.

Utillizar a grelha ou a grelha e a leccarda no forno. Possono essere collocate in posizioni diversas.

Impostare la manopola di controllo della temperatura para definir a temperatura desiderada.

Impostare a manopola de controlo do tempo para definir o tempo pretendido.

A luz de indicação vermelha acende-se. Quando o aparelho atingir o tempo impostado, a luz de indicação se apaga.

Utillizar a grelha ou a grelha e a leccarda no forno. Possono essere collocate in posizioni diversas.

Impostare la manopola di controllo della temperatura para definir a temperatura desiderada.

Impostare a manopola de controlo do tempo para definir o tempo pretendido.

A luz de indicação vermelha acende-se. Quando o aparelho atingir o tempo impostado, a luz de indicação se apaga.

<img

EN | Instruction manual

NL | Gebruiksaanwijzing

FR | Mode d'emploi

DE | Bedienungsanleitung

ES | Manual de usuario

IT | Manuale utente

PT | Manual de utilizador

SV | Bruksanvisning

PL | Instrukcja obsługi

CS | Návod na použití

SK | Návod na použitie

RU | Руководство по эксплуатации

HU | Használati utasítás



OV-1431

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /
DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES /
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÜCSTÍ / ПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ /
RÉZEGYESEK LEÍRÁSA



CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenásejte tážením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušenosti a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti sí nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

- Tlačidlo nastavenia času
- Svetelný indikátor
- Mriežka
- Podnos, tăcka na pečenie
- Držadlo

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a prislúšenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstraňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotřebiča kontrolejte, ci napátie uvedené na spotřebici zodpovedá napátiu sieťe. Napátie 220 V-240 V, 50/60 Hz)
- Pred prvým použitím spotřebiča umyte všetky vložky prístupné súčasti v teplej mydlovej vode. Opláchnite a potiahne vysušte do sucha. Tieto súčasti sú také vhodné na umyvanie v umývačke riadu.
- Spotřebič umiestnite na rovný a stabilný povrch a zabezpečte najmä 30 cm volného priestoru okolo spotřebiča. Tento spotřebič nie je vhodný na vonkajšiu inštaláciu alebo použitie v miestnostiach, kde je vysoká rizika horúcejho povrchu, ako sú steny, ktoré môžu horieť alebo zmeniť farbu. Prosime si iste, že žádzony a závesy alebo niečo podobné, nie je v žiadnom kontakte so spotřebičom. Nedávate nic medzi spôsobnú stranu spotřebiča a povrch, na ktorom je umiestnený, a umiestnite spotřebič tak, aby sa predstí hornetu, zapáleniu.
- Potraviny, ako chlieb, pizza a máslo, ktoré sa opekajú priľah dluho možno, tomuto môžete predstí tak, že jedno pravidelne kontrolejte a nenechávajte ho v zapnuté rúre približne 10 min. Jedno nikdy nechrievajte v nádobách alebo plechovkách priamo v rúre, ohrievanie môže spôsobiť explóziu a zranenie. Vždy použite misky alebo taniere a nádoby vhodné do el.rúry.
- Rúra môže pri prvom použití západ a dym, to je normálne, takže spotřebič použite v dobré vetranej miestnosti alebo vetracom priestore.
- UPOZORNENIE: exteriér spotřebiča je také horúci a ohrieva sa. Vyhnete sa akémukoľvek fyzickému kontaktu, môžete sa väčne zraniť. Dverka rúry vždy otvárajte uchopením za rukú dveriek.
- POUŽITIE DOPINKOV A PRISLUŠENSTVA**
- Použite mriežku na prípravu súčasných potravín ako je chlieb a pizza. Plech je vhodný na prípravu jedál, ktoré uľahčia prácu s kuchynskou technikou. Mriežka je vhodná pre pečenie a grilovanie.
- Použite mriežku na prípravu súčasných potravín ako je chlieb a pizza. Plech je vhodný na prípravu jedál, ktoré uľahčia prácu s kuchynskou technikou. Mriežka je vhodná pre pečenie a grilovanie.
- POUŽÍVANIE**
- Do rúry dajte mriežku alebo mriežku a plech na pečenie. Tieto môžu byt umiestnené v rôznych pozíciach.
- Použite kontrolné tlačidlo na nastavenie požadovanej teploty.
- Na nastavenie času použijte kontrolné tlačidlo času, co závisí na jedle a pokrme, ktoré prípravujete. Nastavenie maximálneho času je 60 minút, minimálne nastavenie je 2 minuty.
- Svetelný čerstveného indikátora sa rozsvietí. Keď zariadenie dosiahne nastavený čas, svetelný indikátor zhasne a zariadenie ešte prída zvukový signál. Vždy použite poskytnutú rukoväť alebo držadlo na mriežku alebo podnos na pečenie, aby ste dostali jedlo z rúry.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Vyberte prípojku z el. zásuvky a nechajte zariadenie vychladnúť. Umyte všetky súčasti v teplej mydlovej vode. Opláchnite a potiahne vysušte. Tieto súčasti sú také vhodné na umyvanie v umývačke riadu. Vyčistite exteriér vlnkou utierky. Vyčistite vnútorné prostredie na rúre pripravovaného pokrmu. Maximálna doba, ktorou lze nastaviť, je 60 minút, minimálna doba nastavenie je 2 minuty.
- Svetelný čerstveného indikátora svítí. Keď zariadenie dosiahne nastavený čas, svetelný indikátor zhasne a zariadenie ešte prída zvukový signál. Pro vydávaní roštu alebo plechu na pečenie vždy používajte držadlo, ktoré je současťou prístroje.
- ČISTENIE A ÚDRŽBA**
- Vyberte prípojku z el. zásuvky a nechajte zariadenie vychladnúť. Umyte všetky súčasti v teplej mydlovej vode. Opláchnite a potiahne vysušte. Tieto súčasti sú také vhodné na umyvanie v umývačke riadu. Vyčistite exteriér vlnkou utierky. Vyčistite vnútorné prostredie na rúre pripravovaného pokrmu. Maximálna doba, ktorou lze nastaviť, je 60 minút, minimálna doba nastavenie je 2 minuty.
- Vykájte vlnku na rúre a vlnku na mriežku. Nikdy nepoužívajte tvrdé, dŕsné a hrubé a abrazívne čistiace prostriedky, dŕsnú hubku alebo špeciálne čističky na rúre, aby neškodili zariadeniu. Nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Neumiestňujte zariadenie do umývačky riadu na čističku. Ak je vnitračok rúry kontaminovaný, proces varenia a pečenia môže trvať dlhšie ako zvyčajne a normálne.

ZIVOTNÉ PROSTREDIE

- Tento spotřebič nesmí byť na konci životnosti likvidován spolu s komunálnym odpadom, ale musí byť dovezen na centrálny sibérni miesto k recyklaci elektroniky a domácich elektrických spotřebičov. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto skutočnosť. Recyklaci použitých domácich spotřebičov využíname mierou prispievame k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytnú miestne úrade.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu

- Teplota povrchu, ke ktorému je prístup, môže byt pri provozu spotřebiče vysoká.
- Přístroj by neměl být ovládán prostrednictvím externího časovače nebo oddeleným dálkovým ovládáním.

Povrch môže byt během používání horký.

POPIIS SOUČÁSTÍ

- Skladaná dverka
- Regulátor teploty
- Ovládací nastavenie času
- Svetelný indikátor
- Mriežka
- Plech na pečenie
- Rukojet

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a prislúšenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstraňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotřebiča kontrolejte, ci napátie uvedené na spotřebiči odpovídá miestnemu sifónovému napätiu. Napätie 220-240 V 50/60 Hz)
- Při prvním použití důkladně vycítěte všechny výjimkateľné části spotřebiče teploem mýdlovou vodou. Opláchněte je a důkladně osušte.

• Spotřebič umístěte výhradně na rovný stabilní povrch a kolem něj ponechte nejméně 30 cm volného prostoru. Tento spotřebič neřídí výkonem na instanci až použití venku. Umístěte ho na bezpečné místo. Avšak přiřízlí blízko zdi, mohla by začít hořet nebo zmřížit barvu. Prosíme, aby se všechny výjimkateľné části spotřebiče umístily v místnosti, kde se vždyčne zranit. Mezi spodní část spotřebiče a povrchem, na který je stavíte, nesmí vniknout žádny kábel.

• Spotřebič umístěte výhradně na rovný stabilní povrch a kolem něj ponechte nejméně 30 cm volného prostoru. Tento spotřebič neřídí výkonem na instanci až použití venku. Umístěte ho na bezpečné místo. Avšak přiřízlí blízko zdi, mohla by začít hořet nebo zmřížit barvu. Prosíme, aby se všechny výjimkateľné části spotřebiče umístily v místnosti, kde se vždyčne zranit. Mezi spodní část spotřebiče a povrchem, na který je stavíte, nesmí vniknout žádny kábel.

• Spotřebič umístěte výhradně na rovný stabilní povrch a kolem něj ponechte nejméně 30 cm volného prostoru. Tento spotřebič neřídí výkonem na instanci až použití venku. Umístěte ho na bezpečné místo. Avšak přiřízlí blízko zdi, mohla by začít hořet nebo zmřížit barvu. Prosíme, aby se všechny výjimkateľné části spotřebiče umístily v místnosti, kde se vždyčne zranit. Mezi spodní část spotřebiče a povrchem, na který je stavíte, nesmí vniknout žádny kábel.

• Spotřebič umístěte výhradně na rovný stabilní povrch a kolem něj ponechte nejméně 30 cm volného prostoru. Tento spotřebič neřídí výkonem na instanci až použití venku. Umístěte ho na bezpečné místo. Avšak přiřízlí blízko zdi, mohla by začít hořet nebo zmřížit barvu. Prosíme, aby se všechny výjimkateľné části spotřebiče umístily v místnosti, kde se vždyčne zranit. Mezi spodní část spotřebiče a povrchem, na který je stavíte, nesmí vniknout žádny kábel.

• Spotřebič umístěte výhradně na rovný stabilní povrch a kolem něj ponechte nejméně 30 cm volného prostoru. Tento spotřebič neřídí výkonem na instanci až použití venku. Umístěte ho na bezpečné místo. Avšak přiřízlí blízko zdi, mohla by začít hořet nebo zmřížit barvu. Prosíme, aby se všechny výjimkateľné části spotřebiče umístily v místnosti, kde se vždyčne zranit. Mezi spodní část spotřebiče a povrchem, na který je stavíte, nesmí vniknout žádny kábel.

• Spotřebič umístěte výhradně na rovný stabilní povrch a kolem něj ponechte nejméně 30 cm volného prostoru. Tento spotřebič neřídí výkonem na instanci až použití venku. Umístěte ho na bezpečné místo. Avšak přiřízlí blízko zdi, mohla by začít hořet nebo zmřížit barvu. Prosíme, aby se všechny výjimkateľné části spotřebiče umístily v místnosti, kde se vždyčne zranit. Mezi spodní část spotřebiče a povrchem, na který je stavíte, nesmí vniknout žádny kábel.

• Spotřebič umístěte výhradně na rovný stabilní povrch a kolem něj ponechte nejméně 30 cm volného prostoru. Tento spotřebič neřídí výkonem na instanci až použití venku. Umístěte ho na bezpečné místo. Avšak přiřízlí blízko zdi, mohla by začít hořet nebo zmřížit barvu. Prosíme, aby se všechny výjimkateľné části spotřebiče umístily v místnosti, kde se vždyčne zranit. Mezi spodní část spotřebiče a povrchem, na který je stavíte, nesmí vniknout žádny kábel.

• Spotřebič umístěte výhradně na rovný stabilní povrch a kolem něj ponechte nejméně 30 cm volného prostoru. Tento spotřebič neřídí výkonem na instanci až použití venku. Umístěte ho na bezpečné místo. Avšak přiřízlí blízko zdi, mohla by začít hořet nebo zmřížit barvu. Prosíme, aby se všechny výjimkateľné části spotřebiče umístily v místnosti, kde se vždyčne zranit. Mezi spodní část spotřebiče a povrchem, na který je stavíte, nesmí vniknout žádny kábel.

• Spotřebič umístěte výhradně na rovný stabilní povrch a kolem něj ponechte nejméně 30 cm volného prostoru. Tento spotřebič neřídí výkonem na instanci až použití venku. Umístěte ho na bezpečné místo. Avšak přiřízlí blízko zdi, mohla by začít hořet nebo zmřížit barvu. Prosíme, aby se všechny výjimkateľné části spotřebiče umístily v místnosti, kde se vždyčne zranit. Mezi spodní část spotřebiče a povrchem, na který je stavíte, nesmí vniknout žádny kábel.

• Spotřebič umístěte výhradně na rovný stabilní povrch a kolem něj ponechte nejméně 30 cm volného prostoru. Tento spotřebič neřídí výkonem na instanci až použití venku. Umístěte ho na bezpečné místo. Avšak přiřízlí blízko zdi, mohla by začít hořet nebo zmřížit barvu. Prosíme, aby se všechny výjimkateľné části spotřebiče umístily v místnosti, kde se vždyčne zranit. Mezi spodní část spotřebiče a povrchem, na který je stavíte, nesmí vniknout žádny kábel.

• Spotřebič umístěte výhradně na rovný stabilní povrch a kolem něj ponechte nejméně 30 cm volného prostoru. Tento spotřebič neřídí výkonem na instanci až použití venku. Umístěte ho na bezpečné místo. Avšak přiřízlí blízko zdi, mohla by začít hořet nebo zmřížit barvu. Prosíme, aby se všechny výjimkateľné části spotřebiče umístily v místnosti, kde se vždyčne zranit. Mezi spodní část spotřebiče a povrchem, na který je stavíte, nesmí vniknout žádny kábel.

• Spotřebič umístěte výhradně na rovný stabilní povrch a kolem něj ponechte nejméně 30 cm volného prostoru. Tento spotřebič neřídí výkonem na instanci až použití venku. Umíst